



Brüsszel, 2026. március 27.
(OR. en)

7684/26

Intézményközi referenciaszám:
2025/0233 (NLE)

JUSTCIV 46
CONSUM 100
MARE 6
COMER 49
RELEX 425

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselek Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	Javaslat – A Tanács határozata az Egyesült Nemzetek Szervezetének Közgyűlése által 2022. december 7-én New Yorkban elfogadott, a hajók bírósági értékesítésének nemzetközi hatásairól szóló ENSZ-Egyezménynek (a hajók bírósági értékesítéséről szóló Pekingi Egyezmény) az Európai Unió nevében történő megkötéséről – Elfogadás

1. Az Egyesült Nemzetek Szervezetének Közgyűlése 2022. december 7-én New Yorkban elfogadta a hajók bírósági értékesítésének nemzetközi hatásairól szóló ENSZ-egyezményt (a hajók bírósági értékesítéséről szóló Pekingi Egyezmény). A Bizottság ezt követően benyújtotta a Tanácsnak az egyezmény aláírásáról szóló tanácsi határozati javaslatot¹, amely 2023. december 21-én elfogadásra került.
2. Az Európai Unió 2024. március 14-én aláírta a hajók bírósági értékesítéséről szóló Pekingi Egyezményt.

¹ A Tanács (EU) 2024/414 határozata (2023. december 21.) az Egyesült Nemzetek Szervezetének Közgyűlése által 2022. december 7-én New Yorkban elfogadott, a hajók bírósági értékesítésének nemzetközi hatásairól szóló ENSZ-egyezménynek az Európai Unió nevében történő aláírásáról, HL L, 2024/414, 2024.1.29., ELI:
<http://data.europa.eu/eli/dec/2024/414/oj>.

3. A Bizottság 2025. július 24-én benyújtotta a Tanácsnak a hajók bírósági értékesítéséről szóló Pekingi Egyezménynek az Európai Unió nevében történő megkötéséről szóló tanácsi határozati javaslatot, amelyet az Európai Uniónak a megkötés időpontjában meglévő hatásköreit meghatározó nyilatkozat kísért.
4. A polgári jogi munkacsoport szeptember 17-én és október 10-én megvizsgálta a javaslatot, és több szükséges kiigazítás figyelembevételére érdekében módosította, majd jóváhagyta azt.
5. Az egyezmény szövege valamennyi nyelven elérhető a 15716/23 INIT + REV 1 dokumentumban.
6. A Tanács 2025. november 27-én megerősítette, hogy elvi megállapodás született a javasolt határozat szövegéről, és úgy döntött, hogy továbbítja a határozat szövegének tervezetét az Európai Parlament részére, hogy megszerezze annak egyetértését.
7. Az Európai Parlament 2026. március 26-án kifejezte egyetértését.
8. A fentiekre figyelemmel és az Állandó Képviselők Bizottsága általi megerősítés függvényében felkérjük a Tanácsot, hogy:
 - fogadja el a hajók bírósági értékesítéséről szóló Pekingi Egyezmény megkötéséről szóló, a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített határozatot (14882/25), valamint
 - hagyja jóvá az Európai Bizottság által a jóváhagyó okiratnak az Európai Unió nevében történő letétbe helyezésekor benyújtandó, hatáskörökről szóló releváns nyilatkozat szövegét (14882/25 ADD 1).